

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Centres locaux de développement

*Type de développement :*

Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Administration régionale Kativik	172 677 \$
<b>Objet :</b>	Financement CLD	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INUITS : 172 677 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 172 677 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Fonds d'aide aux municipalités monoindustrielles

**Type de développement :**  
Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Région 09**

<b>Destinataire :</b>	Les petits fruits du Fjord	21 031 \$
<b>Objet :</b>	Bleuetière	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 21 031 \$**

**INDÉTERMINÉS**

**Hors réserve**

<b>Destinataire :</b>	Kisis Technologies inc.	45 000 \$
<b>Objet :</b>	Acquisition d'équipements de finition de surface pour le bois et développement d'un plan de commercialisation.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INDÉTERMINÉS : 45 000 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 66 031 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Fonds de soutien aux développement des créneaux d'excellence

*Type de développement :*

Général

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**ATTIKAMEKS**

**Manawan**

<b>Destinataire :</b>	Table-Forêt	34 413 \$
<b>Objet :</b>	Embauche d'une ressource humaine afin de développer et implanter un plan de formation et d'intégration au marché du travail des membres de la communauté Atikamewk intéressés par le métier de la forêt.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement de matériel pédagogique	

**TOTAL - ATTIKAMEKS : 34 413 \$**

**INNUS**

**Mashteuiatsh**

<b>Destinataire :</b>	Developpement Piekukami Innuatsh inc	12 522 \$
<b>Objet :</b>	Plan directeur du Parc Innu	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - INNUS : 12 522 \$**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Région 09**

<b>Destinataire :</b>	Corpex inc. (Participants autochtones : (1))	2 716 \$
<b>Objet :</b>	Mission à Bruxelles et Boulogne sur Mer dans le secteur des produits de la mer (participant autochtone)	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Échanges culturels et communautaires	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 2 716 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 49 651 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Programme d'aide aux entreprises

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**ABÉNAQUIS**

**Hors réserve**

<b>Destinataire :</b>	L'Équipe Fabconcept inc.	74 538 \$
<b>Objet :</b>	Démonstration et commercialisation d'un véhicule amphibie tout-terrain adapté à l'exploration minière.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 74 538 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 74 538 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Programme d'aide à l'entrepreneuriat

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Cree Women of Eeyou Istchee Association	79 360 \$
<b>Objet :</b>	Aide annuelle pour le fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

**TOTAL - CRIS : 79 360 \$**

**INUITS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Saturviit Inuit Women's Association of Nunavik	79 360 \$
<b>Objet :</b>	Aide annuelle pour le fonctionnement	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Dépenses en régie : fonctionnement	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Soutien aux organismes	

**TOTAL - INUITS : 79 360 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 158 720 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Programme de soutien aux projets économiques (PSPE)

**Type de développement :**  
Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**ABÉNAQUIS**

**Hors réserve**

<b>Destinataire :</b>	L'Équipe Fabconcept inc	80 133 \$
<b>Objet :</b>	Agrandissement et acquisition d'équipements pour optimiser la production et prévoir la mise en marché d'un véhicule amphibie en aluminium.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : immobilisations	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Achat d'équipements	

**TOTAL - ABÉNAQUIS : 80 133 \$**

**AUTOCHTONES HORS RÉSERVE**

**Région 02**

<b>Destinataire :</b>	Les Entreprises R.N. Perron inc.	56 260 \$
<b>Objet :</b>	Aménagement d'une cannebergière biologique de 38 acres.	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Aide financière	

**TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 56 260 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 136 393 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Soutien à la promotion de la culture scientifique et à la relève en science

*Type de développement :*  
Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**NASKAPIS**

**Kawawachikamach**

<b>Destinataire :</b>	Association québécoise autochtone en sciences et en ingénierie (AQASI)	10 090 \$
<b>Objet :</b>	Finale provinciale de l'Expo-science autochtone – Québec 2011	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - NASKAPIS : 10 090 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME : 10 090 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Stratégie de développement économique des régions ressources

*Type de développement :*

Économique

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION**

**INUITS**

**Kuujuaq**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique de Kuujuaq	284 755 \$
<b>Objet :</b>	Centre multifonctionnel de Kuujuaq	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Transfert non récurrent : projet	
<b>Type de dépense :</b>	Ordre budgétaire	
<b>Raison :</b>	Développement économique	

**TOTAL - INUITS :** **284 755 \$**

**TOTAL DU PROGRAMME :** **284 755 \$**

**TOTAL DU MINISTÈRE :** **952 855 \$**